



中華民國銀行公會第八屆第一次會員代表大會紀事

本會第八屆第一次會員代表大會業於本（九十三）年九月十七日（星期五）下午二時三十分假台北市館前路四十六號十樓台灣土地銀行總行大會議室舉行，由黃常務理事永仁先生主持，出席會員代表共六十五人（含委託），內政部社會司、金融監督管理委員會銀行局，全國商業總會均派代表參加，並選舉第八屆理、監事，候補理、監事，大會進行順利，約於四時散會，會後隨即在本會第一及第二會議室分別召開第八屆第一次理、監事會議，並順利選出鄭深池先生為理事長，汪國華、林明成、黃永仁、呂桔誠、陳冲及蔡哲雄等六位先生為常務理事，辜濂松先生為常務監事，成立本會第八屆理監事會領導團隊，在未來的會務拓展工作必更臻完備順暢。

回顧近年來，本會歷經全球經濟金融情勢急遽變遷，金融市場之結構和運行機制，產生重大結構性改變，整體環境較以往更趨複雜且富挑戰性，政府為因應國際競爭潮流及提升本國金融機構競爭力，不但致力於金融改革措施，完成金融重建基金修正案，改善基層金融機構經營體質；亦積極健全金融法制基礎，加強金融機構資本適足管理、風險管理及推動公司治理，建立透明化監理機制；更鼓勵金融機構金融創新及培訓人才，以促進業務多元化使金融市場更具活力。特別是今年七月一日政府成立「金融監督管理委員會」，統合金融監理體制並與國際金融監理接軌，以推動台灣成為亞太金融服務中心，擘劃國家長期金融產業發展藍圖。

本會為了配合政府達成全球佈局之金融策略，協調同業的利



本會第八屆第一次會員代表大會

益和共識持續進行諸多任務，在提升金融業之風險管理，並使金融監督管理與國際接軌方面，本會與主管機關及相關機構共同成立「金管會銀行局與中華民國銀行公會新巴塞爾資本協定共同研究小組」，研議新協定之內容，對國內影響及國內相關法規之配合修正等相關議題；在建立銀行業良好之公司治理制度，促進銀行業務之健全發展方面，本會多次與主管機關及相關機關（構）會商，研訂「銀行業公司治理實務守則」；在營造有利銀行經營環境方面，本會持續進行「以XML為基礎之金流基礎建設(ICP)計畫」、「全國性晶片信用卡轉換作業」、「建立共通繳稅費平台機制」等多項業務。同時為凝集金融同業力量，提振全國經濟之發展，誠邀金融控股公司共同加入本會襄贊會務，未來本會仍將繼續擔任銀行業和政府之間的溝通橋樑，真實反應業界心聲，也期盼各位先進對整個銀行業的發展提供建言，共同為銀行業開創新猷。



中華民國銀行商業同業公會全國聯合會第八屆理、監事及顧問、觀察員名錄

職	稱	姓 名	性 別	服 務 單 位 本 職	通 訊 處	備 註
理 事 長		鄭深池	男	交通銀行董事長	台北市衡陽路91號	新任
常 務 理 事		汪國華	男	國泰世華商業銀行董事長	台北市松仁路7號19樓	連任
常 務 理 事		林明成	男	華南金融控股公司董事長	台北市重慶南路1段38號	新任
常 務 理 事		黃永仁	男	玉山商業銀行董事長	台北市武昌街1段77號	連任
常 務 理 事		呂桔誠	男	台灣銀行董事長	台北市重慶南路1段120號	新任
常 務 理 事		陳 冲	男	合作金庫銀行董事長	台北市中正區館前路77號	新任
常 務 理 事		蔡哲雄	男	台灣土地銀行董事長	台北市館前路46號	新任
理 事		許嘉棟	男	中央信託局董事長	台北市武昌街1段49號	新任
理 事		林彭郎	男	中國農民銀行董事長	台北市南京東路2段85號	連任
理 事		蔡慶年	男	中國輸出入銀行總經理	台北市南海路3號8樓	新任
理 事		謝壽夫	男	第一商業銀行董事長	台北市重慶南路1段30號	連任
理 事		張伯欣	男	彰化商業銀行董事長	台北市中山北路2段57號	連任
理 事		林基源	男	台北銀行董事長	台北市中山北路2段50號	連任
理 事		黃水成	男	中華郵政股份有限公司總經理	台北市金山南路2段55號	連任
理 事		林文隆	男	華僑商業銀行總經理	台北市襄陽路8號	新任
理 事		陳逸平	男	上海商業儲蓄銀行總經理	台北市民權東路1段2號	連任
理 事		陳木在	男	中華開發金融控股公司董事長	台北市南京東路5段125號	新任
理 事		李基存	男	中華票券金融公司總經理	台北市敦化南路2段14號	連任
理 事		游國治	男	台北國際商業銀行總經理	台北市南京東路3段36號	連任
理 事		吳志偉	男	新竹國際商業銀行總經理	新竹市中央路106號	連任
理 事		林均銘	男	花蓮企銀董事長	台北市復興北路48號12樓	新任
理 事		高繁雄	男	中華商業銀行董事長兼總經理	台北市南京東路3段70號3樓	新任
理 事		胡建助	男	萬泰商業銀行總經理	台北市敦化南路2段39號	新任
理 事		莊有德	男	復華證券金融公司總經理	台北市忠孝西路1段4號5樓	新任
理 事		洪信德	男	遠東國際商業銀行總經理	台北市敦化南路2段207號27樓	連任
理 事		吳均龐	男	富邦商業銀行總經理	台北市仁愛路4段167號	連任
理 事		楊淑昭	女	日盛國際商業銀行總經理	台北市松江路68號	連任
理 事		盧正昕	男	建華商業銀行董事長	台北市建國北路2段9之1號	連任
理 事		李憲章	男	聯邦商業銀行總經理	台北市民生東路3段109號3樓	連任
理 事		林誠一	男	誠泰商業銀行董事長	台北市內湖區舊宗路1段319號	新任
理 事		陳勝宏	男	陽信商業銀行董事長	台北市石牌路1段88號	連任
理 事		劉炳輝	男	板信商業銀行董事長	台北縣板橋市成都街18號2樓	新任
理 事		張英哲	男	三信商業銀行總經理	台中市市府路59號	新任
候 補 理 事		陳亮丞	男	大衆商業銀行總經理	台北市建國北路2段120號11樓	新任
候 補 理 事		鄭西園	男	寶華商業銀行總經理	台北市忠孝東路2段123號2樓	新任
候 補 理 事		黃秀男	男	台灣中小企業銀行總經理	台北市塔城街30號	新任
候 補 理 事		呂榮雄	男	中興票券金融公司總經理	台北市忠孝東路2段123號6樓	新任
候 補 理 事		李增昌	男	聯信商業銀行總經理	台中市中華路1段126號	新任
候 補 理 事		蘇經城	男	台南區中小企業銀行總經理	台南市西門路1段506號	新任
常 務 監 事		辜濂松	男	中國信託商業銀行代表	台北市松壽路3號	連任

職	稱	姓 名	性 別	服 務 單 位 本 職	通 訊 處	備 註
監 事		李勝彥	男	台灣銀行總經理	台北市重慶南路1段120號	新任
監 事		蘇朝山	男	高雄銀行董事長	高雄市博愛2路168號	新任
監 事		蔡友才	男	中國國際商業銀行總經理	台北市吉林路100號	新任
監 事		劉邦義	男	國際票券金融公司總經理	台北市南京東路2段167號10樓	新任
監 事		蔡裕彰	男	台中商業銀行總經理	台中市民族路45號	新任
監 事		蔡孟峰	男	台新國際商業銀行總經理	台北市中山北路2段44號	新任
監 事		蔡清雲	男	安泰商業銀行總經理	台北市民生東路3段158號	新任
監 事		張吉平	男	慶豐商業銀行總經理	台北市南陽街1號	新任
監 事		駱錦明	男	台灣工業銀行董事長	台北市松仁路97號	新任
監 事		蘇天佑	男	第七商業銀行總經理	台中市中華路1段35號	新任
候 補 監 事		趙復田	男	高新商業銀行董事長	高雄市立文路75號	新任
候 補 監 事		蕭廷焜	男	台東區中小企業銀行董事長	台北市南京東路2段66號3樓	新任
顧 問		許德南	男	華南商業銀行總經理	台北市重慶南路1段38號	
顧 問		鍾智文	男	台灣土地開發信託投資公司總經理	台北市重慶南路1段2號1樓	
顧 問		辜仲瑩	男	中華開發工業銀行董事長	台北市南京東路5段125號	
顧 問		陳松興	男	復華商業銀行總經理	台北市忠孝西路1段4號	
顧 問		李俊偉	男	華泰商業銀行總經理	台北市長安東路2段246號1至6樓	
顧 問		李明紀	男	財金資訊公司董事長	台北市內湖區康寧路3段81號	
顧 問		陳林森	男	金融聯合徵信中心總經理	台北市重慶南路1段2號10樓	

備註：1.理、監事係依據銀行參與會務之時間排序。
2.候補理事、監事係依得票數排序。
3.中華開發金融控股公司係以中華開發工業銀行參與會務時間排序。
4.顧問係依本會聘任時間及參與會務之時間排序。

中華民國銀行公會首長及各級主管名錄

職	稱	姓 名	本 職	專 任 或 兼 任
理 事	長	鄭深池	交通銀行董事長	兼任
秘 書	長	郭玉麒	安泰證券金融公司總經理	兼任
副 秘 書	長	曾俊庭	本會	專任
授信業務委員會主任委員		徐光曦	交通銀行副總經理	兼任
一般業務委員會主任委員		李俊昇	臺灣中小企業銀行副總經理	兼任
國際金融委員會主任委員		李正義	華南商業銀行副總經理	兼任
金 融 法 規 紀 律 委 員 會 主 任 委 員		黃勝一	合作金庫銀行專業金融部經理	兼任
內部管理委員會主任委員		蕭永聰	臺灣土地銀行副總經理	兼任
金 融 業 務 電 子 化 委 員 會 主 任 委 員		周昭雄	臺灣銀行電子金融部經理	兼任
研究發展委員會主任委員		歐興祥	臺灣銀行經濟研究室主任	兼任
風險管理委員會主任委員		劉茂賢	華南金融控股公司副總經理	兼任
信用卡業務委員會主任委員		王仁宏	國泰世華商業銀行信用卡事業處協理	兼任
金融業拆款中心召集人		李勝彥	臺灣銀行總經理	兼任
秘 書		陳錦章	本會	專任
秘 書		賴勝雄	本會	專任
秘 書		王聰明	本會	專任
會 務 組 長		周玉敏	本會	專任
業 務 組 長		高仙華	本會	專任
資 料 組 長		蔡美玲	本會	專任
財 務 組 長		曾俊庭	本會	專任
總 務 組 長		溫國恩	本會	專任
諮詢及消費者服務中心主任		李蔭棠	本會	專任

香港經濟金融的近況與展望

王鶴松（輔仁大學金融研究所教授）

一、經濟強勁復甦

2003年上半年香港經濟歷經近年來最困難的時刻，3至6月間爆發「嚴重急性呼吸道症候群」(severe acute respiratory syndrome; SARS) 疫症，新病毒的猖獗，造成人心惶惶，日常生活、經濟活動以及對未來的信心無不受到影響，加上美伊戰爭，及主要工業先進國家的經濟表現不如預期，使香港經濟陷於困難之中。

2003年初香港經濟活動及信心開始大幅下滑，在SARS肆虐期間，消費者減少外出購物，使本來已經疲弱的私人消費繼續萎縮，失業率在年中攀升至8.7%的歷史新高，通貨緊縮加深，消費者物價指數在5月及7月創下最大跌幅，房地產價格下跌，股市受挫，上半年訪港遊客人數較上年同期減少58%，第2季經濟成長為－0.5%。

2003年下半年，隨著全球經濟改善，本地失業率下降，資產市場復甦，香港經濟回復增長，再度成為亞太地區強勁復甦的經濟體之一。由於消費者信心回升，私人消費增加，機器、設備及電腦的投資支出開始增加，勞工市場情況改善，通貨緊縮壓力持續緩和。加上美元貶值，使釘住美元的港幣（香港從1983年10月17日開始實施聯繫匯率制度）跟著貶值，港幣的實質有效匯率貶低，因此，香港出口商品在國際市場上競爭力提升，出口呈兩位數增加，各種經濟指標顯示，香港經濟已全面復甦。

香港經濟復甦主要是由於政府當局推行一系列政策措施所致，其中包括香港與大陸於2003年6月達成加強經濟聯繫的「更緊密經貿關係安排」（Closer Economic Partnership Arrangement; CEPA），以及放寬大陸人民來香港旅遊的限制，為市場帶來樂觀的氣氛，民衆消費信心增加，香港對大陸出口持續暢旺，自2003年第3季起大陸訪港遊客大幅增加，與旅遊有關行業的收益呈強勢反彈。

2003年香港實質本地生產毛額（GDP）較上年增加3.3%，比2001年及2002年的經濟成長率0.5%及2.3%為高（見表一），惟香港失業率居高不下，年底失業率高達7.9%，通貨緊縮壓力雖然在上半年加劇，但在接近年底時已見緩和，全年綜合物價指數較上年下跌2.6%。

二、金融維持穩定

2003年第2季香港經濟雖然遭到困難，而且主要工業國家貨幣發生波動，但是香港外匯及貨幣市場大致維持穩定。在聯繫匯制度下，三家發鈔銀行（上海匯豐銀行、渣打銀行及中國銀行（香港））按1美元兌7.8港元的固定匯率，繳交美元給外匯基金，才能發行港幣，發鈔銀行也可以按同一匯率繳交港幣換回美元，使港幣的發行由外匯基金所持有的美元準備提供十足的支持。若港幣貨幣基礎有任何變動，美元準備必須按此固定匯率作相應增減。截至2003年底，流通中的港幣總值為1,342億港元，較2002年底增加13.3%，主要反映整體經濟活動從2003年下半年起穩定復甦。

港幣匯率係透過自動利率調整機制維持穩定，當港幣的需求減少，使港幣兌美元匯率轉弱至1美元兌7.8港元時，銀行可向香港金融管理局出售港幣換取美元，使貨幣供給量減少，利率因而上升，有利於吸引外資流入，從而維持港幣匯率的穩定。相反地，如果港幣的需求增加，導致港幣匯率轉強，金融管理局可買入美元釋出港幣，使貨幣供給量增加，對利率構成往下調整壓力，遏止資金繼續流入，而使港幣匯率接近於1美元兌7.8港元。

2003年1至8月港幣匯率一直接近政府的保證匯率，惟9月底港幣匯率一度升至1美元兌7.8港元的價位，主要係由於美元疲弱及人民幣承受較大升值壓力所致。港幣強勢持續至第4季，反映香港經濟復甦、經常帳盈餘及大量資金流入。幸由於貨幣發行局制度的正常運作，港幣匯率維持於聯繫匯率水準，才使上述港幣轉強的情況逐漸平息，2003年底港幣匯率為1美元兌7.7629港元，今年9月底則稍降為1美元兌7.7988港元（表一）。

表一 香港主要經濟金融指標

項 目	單 位	2002年	2003年	2004年*	2005年*
本地生產毛額增加率	%	2.3	3.3	6.0	5.0
綜合消費者物價指數	增減%	-3.0	-2.6	1.1	1.1
失業率	%	7.3	7.9		
貨幣供給量（M ₁ ）	增減%	12.9	35.8		
貨幣供給量（M ₃ ）	%	-0.6	5.9		
3個月定期存款利率（平均）	%	0.40	0.07		
最優惠利率（平均）	%	5.11	5.00		
3個月銀行同業拆息（平均）	%	1.79	0.96		
恆生股價指數（年底）		9,321	12,576	13,120**	
出口增加率	%	4.9	12.1	6.8	7.3
進口增加率	%	3.1	12.2	9.0	6.4
貿易逆差	億美元	-50.5	-57.8	-112.1	-97.9
經常帳收支差額	億美元	137.3	174.1	121.0	159.5
外人直接投資	億美元	-77.8	97.9		
外債餘額	億美元	3,507.3	3,611.2		
外匯準備	億美元	1,119.2	1,183.9		
匯率（年/月底）	每美元兌港元	7.7987	7.7629	7.7988**	

註：* 預測值 ** 2004年9月底數字

資料來源：Asian Development Bank, Asian Development Outlook, May 2004.

去年港幣遠期匯率波動較大，4月間由於市場擔心SARS所造成的不利影響，12個月遠期匯率溢價擴大，隨後在SARS受到控制及經濟復甦的情況下，港幣遠期匯率溢價逐漸減少，至9月反而出現折讓現象，於年底時折讓幅度增為600點。

去年香港存款利率及銀行同業拆款利率均告下跌，3個月定期存款平均利率由2002年的0.40%降為2003年的0.07%（表一）。3個月銀行同業拆款利率在4月間一度上升，在第4季資金大量流入後，拆款利率於9月跌至低於美國市場利率。由於貼現機制運作順暢，能夠緩衝流動資金的衝擊，銀行同業拆款利率甚少超過貼現基本利率，2003年銀行同業拆款利率平均僅為0.96%，遠較2002年的1.79%為低，但香港最優惠放款利率仍維持在5%的水準。

2003年全球主要股市走低，香港股市也在年初下跌，4月底因受到SARS的影響，恆生股價指數急挫至約8,400點的低價位，接著SARS逐步受到控制，股市從5月開始好轉，6月間香港採取一連串促進與大陸經濟融合的措施，加強了投資者的信心，市場預期這些措施有利香港經濟結構的調整，因此增加買入股票，使恆生股價指數大幅反彈，年底收市股價指數為12,576點，比2002年底上漲35%，今年9月恆生股價指數續升至13,120點，較去年底上漲4.3%（表一）。

三、銀行業的成長

香港是世界第五大國際金融中心，也是世界第五大外匯交易中心。2004年7月香港認可金融機構（持牌銀行、有限制牌照銀行及接受存款公司）共有212家，其中126家為外國金融機構在香港的分支機構，其餘86家為香港本地金融機構，此外，世界500大銀行在香港設立代表處有87家。由於香港在亞洲的地理位置適中，港幣自由兌換，匯率長期維持穩定，資本自由移動、不受管制，工商活動蓬勃，吸引各國國際性銀行在香港設立分行。過去香港是先進國家對大陸提供資金的主要管道，不但擁有大批國際金融專業人才，而且全球通訊網路暢通，香港作為區域金融中心地位，在短期內不大可能被其他城市取代。

2003年初香港銀行業面對多項不利因素與艱難的局面，包括全球及當地經濟停滯，通貨緊縮及物價下跌，失業人數及個人破產案件增加，第2季爆發SARS疫症，使香港經濟金融情況變得更為嚴峻。由於貸款需求減少，銀行體系流動資金非常充裕，導致港幣利率下跌。香港的經濟困境直到2003年下半年才開始好轉，由於全球經濟改善，本地消費及商業活動增加，物價逐月微幅上升，股價大幅反彈，房地產價格回升，後者有助紓緩銀行貸款抵押品價值之侵蝕，並減輕負債大於資產的問題。此外，勞工市場情況亦有改善，失業人數及破產個案減少，使銀行授信品質獲得提升，有助銀行逾期放款比率的降低，2004年6月底香港銀行業的逾放比率由去年同期的3.92%降為2.28%。

截至2003年底止，香港銀行業存款總額為3兆5,670億港元，較去年底增加7.5%（表二），放款總額為2兆350億港元，較去年底減少2%。貸款減少主要是因為對建築及物業發展與購買住宅大樓貸款分別減少5%及2.4%所致，銀行對大部分行業貸款均見增加，其中尤以對製造業、金融業（包括股票經紀）及貿易融資貸款增加最為顯著，惟對批發零售、電力、氣體及電訊業貸款則告減少。去年銀行業貸款減少的趨勢已於今年上半年扭轉，第2季銀行業貸款總額較去年同期增加2.7%，其中境外貸款（在香港以外地區使用之貸款）增加10.2%，境內貸款（在香港本地使用之貸款）則增加2.4%。

2003年香港定期及儲蓄存款利率下降，使銀行業利息支出減少，但是由於貸款業務收縮，利息收入減少，促使銀行致力增加非利息收入，去年大多數零售銀行的資金管理業務及其收入均告增加。2003年下半年股市復甦，貿易融資增加，以及投資者在低利環境下為追求較高報酬率而投資於財富管理的新產品，使銀行的佣金收入及資金管理費收入大增，2004年上半年香港銀行的非利息收入占營業收入總額的比重由上年同期的33%增為39%。

2003年香港銀行業的存放比率為57.1%（表二），較上年的62.6%為低，存放款利率的差距為1.41%，亦較上年的1.52%為小，惟銀行業的整體盈利較上年略有增長，主要是因為資金管理業務的收益（特別是第4季的外匯業務收入）、手續費及佣金收入增加，以及呆帳準備金提存及營業費用支出減少，抵銷了利息收入減少的影響。

2003年香港銀行業的合併及收購活動持續進行，道安銀行、海外信託銀行及星展廣安銀行合併為星展銀行（香港）有限公司，東亞授信有限公司及東亞財務有限公司與東亞銀行的合併於去年完成，永亨銀行於去年9月購入浙江第一銀行。銀行購併活動使銀行規模擴大，營運效率提高，也使香港認可金融機構的家數由2002年底的224家減少至今年7月的212家（表二）。

香港金融管理局（金管局）的主要職能在促進銀行體系的整體穩定及有效運作，具體言之，該局採用「持續監管」模式，透過多種不同方法持續監管銀行，以維持貨幣穩定，促進銀行體系的安全與穩定，提高其營運效率、促使金融體系健全地發展。2003年金管局繼續推動區域金融合作，促進與大陸金融市場融合，發展區域內債券市場，確保銀行業的風險管理程序及應變計畫，並督促香港銀行遵守國際守則與標準，制定實施新巴賽爾資本協定的準則。此外，2003年8月成立商業信貸資料服務機構，從事中小企業貸款的銀行可共用客戶徵信資料，建立更健全的授信環境。另外，金管局在2003年4月提出存款保障計畫草案（Deposit Protection Scheme Ordinance），經立法會於今年5月通過，金管局於7月成立獨立的存款保障委員會（Hong Kong Deposit Protection Board），設定每家銀行每位存款人的存款保障上限為10萬港元，香港存款保障法預定自2006年起開始實施。

表二 香港銀行業統計

項 目	單 位	2001年	2002年	2003年
認可機構	家	250	224	215
其中：持牌銀行	家	147	133	134
有限制牌照銀行	家	49	46	42
接受存款公司	家	54	45	39
外國銀行代表處	家	111	94	87
資產總值	10億港元	6,154	5,999	6,506
客戶貸款	10億港元	2,185	2,076	2,035
客戶存款	10億港元	3,407	3,318	3,567
存放比率	%	64.1	62.6	57.1
存放款利差	%	1.45	1.52	1.41
成本與收入比率	%	47.2	46.3	45.8
資產報酬率（稅後）	%	0.76	0.81	0.81
逾放比率	%	4.37	3.46	2.94

資料來源：香港金融管理局

四、未來經濟展望

2004年9月亞洲開發銀行發表的「亞洲經濟展望」指出，未來兩年香港經濟前景樂觀，預期經濟復甦動力會增強、步伐會加快，預測今、明兩年香港的經濟成長率分別為6.0%及5.0%。該報告認為旅遊業的快速發展，將成為推動香港經濟成長重要因素之一。在香港放寬旅遊限制後，去年大陸來港遊客人數激增，未來兩年增加趨勢將持續，而香港狄斯尼樂園正在興建中，預定於2005年或2006年正式開幕營運，屆時會吸引更多遊客。與旅遊有關行業包括旅館、餐飲、交通、零售等將會普遍受惠，增加許多職位與就業機會，使勞工市場情況進一步改善。

去年香港房地產業復甦與房價回升，帶動了建築業、電器銷售、裝璜、律師及銀行等行業的發展，中小企業能夠以房屋作抵押向銀行申請貸款。預期私人消費增加和公司盈利上升，激發市場樂觀情緒，促使民間投資增加，資金需求隨之增加，銀行貸款業務會繼續增長，為銀行帶來更多商機。

近年來，香港製造品出口及轉口貿易迅速增加，儘管大陸實施宏觀調控措施，近期內大陸經濟仍將呈快速成長，加上美、日經濟穩定成長及歐盟經濟逐漸復甦，未來兩年香港對這些國家的出口將會穩定增加，惟進口因本地投資與消費需求擴增，亦將會增加。

「更緊密經貿關係安排」於2004年元旦開始實施，香港與大陸的經貿關係邁入新里程。根據這項安排，部份香港產品輸往大陸可獲得進口稅減免優待，大陸向合格的香港註冊成立認可機構開放市場，使這些公司在大陸經營業務時有較大靈活性，提高這些公司的增長潛力。截至2003年底，已有4家香港銀行利用「更緊密經貿關係安排」的優惠待遇，申請在大陸設立分行，香港銀行在大陸分行經營人民幣業務的限制也獲准放寬。無庸置疑地，CEPA將成為推動香港中長期經濟成長的關鍵因素（本文取材自Hong Kong Monetary Authority, Annual Report 2003; Arthur Yuen, Latest Developments, Challenges and Opportunities for Banking in Hong Kong; and Asian Development Bank, Asian Development Outlook 2004）。

本會會員單位人事異動訊息

◎中央信託局總經理王濬智先生於九十三年八月十七日接篆視事。